

EESTIKEELNE

**Canon**

***PowerShot SX1 IS***

**Alustamise juhend**



Lugege kindlasti ohutusjuhised läbi (tagakaane sees).

CEL-SL6XA2K1

# Pakendi sisu kontrollimine

Komplekti kuuluvad järgmised asjad. Kui midagi on puudu, võtke palun ühendust teile toote müünud jaemüüjaga.

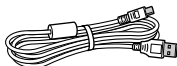
**1** Kaamera



**2** AA-tüüpi leelis-patareid (x4)



**3** Liidesekaabel IFC-400PCU



**4** Stereo-videokaabel STV-250N



**5** Kaelarihm NS-DC7



**6** Objektiivi kork



**7** Kaugjuhtimispuult WL-DC300



**8** Liitumpatarei (CR2025) kaugjuhtimispuldi jaoks



**9** Objektiivi varjuk LH-DC50



**10** CD "Canon Digital Camera Solution Disk"



**11** Canoni garantiisüsteemi brošüür



**12** Kasutusjuhendid



Alustamise juhend  
(käesolev juhend)



CD "Canon Digital Camera  
Manuals Disk"

Mälukaarti ei ole komplektis kaasas.



Selles kaameras on võimalik kasutada SD-mälukaarte, SDHC- (SD suure mahuga) mälukaarte, MultiMedia-mälukaarte, MMCplus-mälukaarte ja HC MMCplus-mälukaarte. Selles juhendis nimetatakse neid kaarte ühiselt mälukaartideks.



- PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader. Word-juhendite (ainult Lähis-Ida) vaatamiseks saad installida Microsoft Word Viewer 2003 programmi. Kui see tarkvara ei ole arvutisse installitud, siis mine tarkvara allalaadimiseks järgmisele veebilehele:  
<http://www.adobe.com> (PDF-failide puhul)  
<http://www.microsoft.com/downloads/> (Word-vormingus failide puhul)

# Alustame!

Käesolev kasutusjuhend on jagatud järgmisesse kahte ossa.

## Kõigepealt...

### Alustamise juhend



Siin selgitatakse kaamera ettevalmistamist kasutamiseks ning pildistamise, piltide vaatamise ja printimise põhitoiminguid. Alustage kaameraga tutvumisega ning põhitoimingute tundmaõppimisega.

## Edasi...

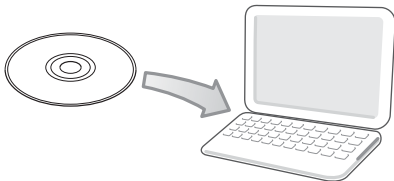
### Täpsema teabe saamiseks



Pärast põhitoimingutega tutvumist saate kasutada kaamera erifunktsioone veelgi põnevamate fotode tegemiseks. Selles osas selgitatakse erinevate funktsioonide kasutamist, kaasa arvatud seda, kuidas ühendada kaamera piltide vaatamiseks televiisoriga.



Elektroonilised juhendid asuvad kaasasoleval CD-ROM-plaadil.



# Palun lugege

## Testvõtted

Tehke enne oluliste piltide tegemist mitu testvõtet veendumaks, et kaamera salvestab pildid soovitud kujul.

Kui kaamera, selle tarviku või mälukaardi vea tõttu ebaõnnestub pildi salvestamine või arvutisse lugemine, ei vastuta Canon Inc. ja tema esindajad ning edasimüüjad info kaotsimineku eest.

## Autoriõigused

Canoni digitaalkaamerad on mõeldud personaalseks kasutamiseks, mille käigus jälgitakse kohalikke autoriõiguse seadusi.

Mõnel juhul võib sündmuse, näituse või eraomandi piltide kopeerimine olla vastuolus autoriõiguse vms seadusega, hoolimata sellest, et pilt salvestati isiklikuks otstarbeks.

## Garantiipiirangud

Lisateavet kaamera garantii kohta leiate kaameraga kaasasolevast Canoni garantiisüsteemi brošüürist.

**Canoni klienditoe andmed leiate Canoni garantiisüsteemi brošüürist.**

### Kaamera kere temperatuur

Pikka aega järjest töötava kaamera kere võib kuumeneda. Arvestage selle võimalusega kaamera pikaajalisel kasutamisel. See ei ole rike.

### Info vedelkristallekraani ja pildinäidiku kohta

Kaamera vedelkristallekraan ja pildinäidik on kõrgtehnoloogilised tooted. Korras ekraanil töötab üle 99,99% pikslitest. Alla 0,01% kõigist efektiivsetest pikslitest võib lakata töötamast või muutuda püsivalt mustaks või punaseks. See ei mõjuta salvestatud piltide kvaliteeti ning ei tähenda, et seade on vigane.


## Videosüsteem

Valige enne kaamera televiisoriga ühendamist kaamera videosüsteemiks televiisorile vastav süsteem.

## Keele määrang

Ekraaniteadete keele muutmise juhised leiate osast *Ekraaniteadete keele määramine* (lk. 9).

# Sisukord

Palun lugege . . . . .	2
<b>Ettevalmistamine . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>Pildistamine (  -režiim) . . . . .</b>	<b>11</b>
<b>Piltide vaatamine . . . . .</b>	<b>13</b>
<b>Kustutamine . . . . .</b>	<b>14</b>
<b>Printimine . . . . .</b>	<b>15</b>
<b>Video salvestamine . . . . .</b>	<b>18</b>
<b>Video vaatamine . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>Piltide laadimine arvutisse . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Tarvikutesüsteemi kaart . . . . .</b>	<b>28</b>

## CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

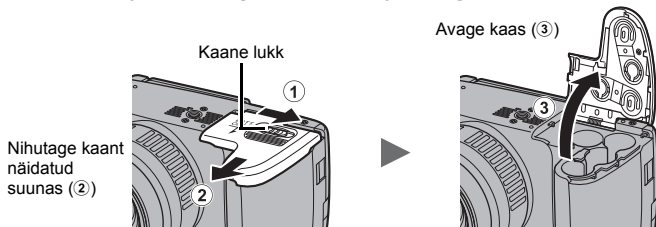
## CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

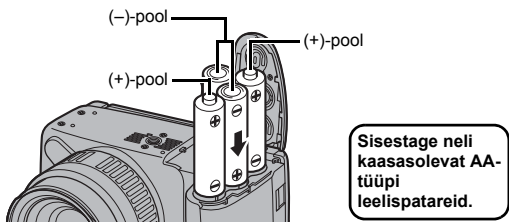
# Ettevalmistamine

## Patareide ja mälukaardi paigaldamine

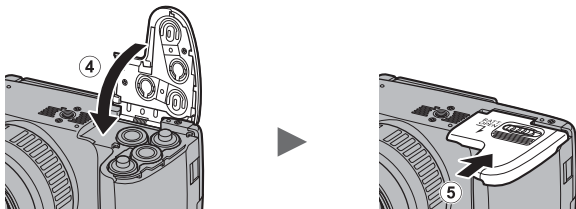
1. Nihutage kaane lukku (①) ning hoidke seda all, ning samal ajal nihutage kaant (②) ja avage see (③).



2. Paigaldage neli patareid.

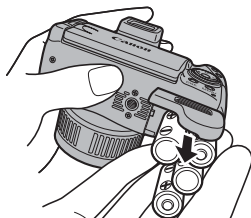


3. Sulgege kaas (④) ja vajutage seda paigale nihutamise ajal allapoole, kuni see klõpsuga kinnitub (⑤).



## Patareide eemaldamiseks

Avage kaas ja eemaldage patareid.



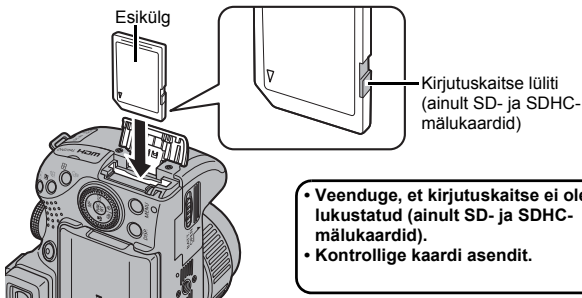
Olge ettevaatlik ning ärge kukutage patareisid maha.

## Mälukaardi sisestamine

**1.** Nihutage kaant (①) ja avage see (②).



**2.** Sisestage mälukaart pessa, kuni see lukustub oma kohale.



- Veenduge, et kirjutuskaitse ei ole lukustatud (ainult SD- ja SDHC-mälukaardid).
- Kontrollige kaardi asendit.

### 3. Sulgege kaas (③) ja nihutage seda kuni see klõpsuga sulgub (④).



Kontrollige enne kaamerasse asetamist, et mälukaart oleks õigepidi. Kui asetate mälukaardi tagurpidi, siis kaamera ei tuvasta mälukaarti ning võite vigastada kaamerat või mälukaarti.

### Mälukaardi eemaldamine

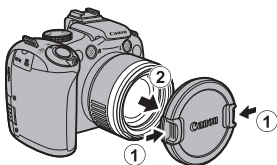
Vajutage mälukaardile sõrmega, kuni see klõpsatusega välja hüppab ning seejärel eemaldage see kaamerast.



### Objektiivikorgi kinnitamine ja eemaldamine

Vajutage objektiivikorgi mõlemat külge (①) ning eemaldage see (②).

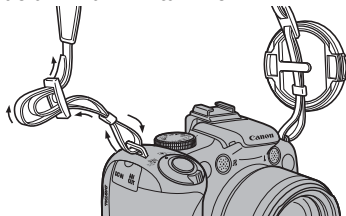
- Objektiivikorgi kaotamise vältimiseks soovitate kinnitada selle pärast eemaldamist kaelarihma külge (lk. 7).
- Kui te parajasti kaamerat ei kasuta, siis kinnitage objektiivikork objektiivile.



Eemaldage objektiivikork enne kaamera sisselülitamist.



## Kaelarihma kinnitamine



Tõmmake rihtm tihedalt läbi pandla, nii et see ei libiseks. Toimige samamoodi ka kaamera teisel küljel. Saate kinnitada kaelarihma külge ka objektiivikorgi.

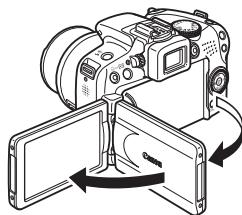


Kaamera mahakukutamise vältimiseks soovitame enne kaamera kasutamist kinnitada kaelarihma kaamera külge.

## Vedelkristallekraani avamine

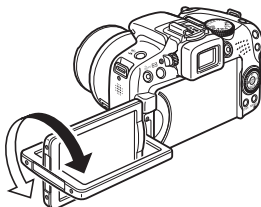
Saate kasutada kaamera vedelkristallekraani piltide kadreerimiseks enne pildistamist, menüüvalikute tegemiseks või piltide taasesitamiseks. Saate seada kaamera vedelkristallekraani järgmistesse asenditesse.

### 1. Liigutage seda paremale või vasakule.



### 2. Kallutage seda ettepoole 180 kraadi (objektiivi poole) või tahapoole 90 kraadi.

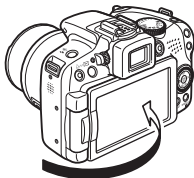
Kui vedelkristallekraan on kallutatud 180 kraadi objektiivi poole, siis pööratakse kuvatav pilt automaatselt ringi (ümberpööratud kuva funktsioon).



\* Soovi korral saate kuva ümberpööramise funktsiooni tühistada.

### 3. Keerake vedelkristallekraan tagasi kaamera kere külge, kuni see sulgub klõpsatusega.

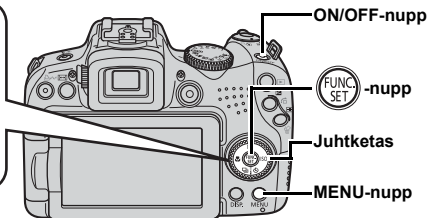
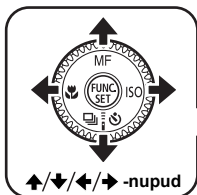
Kui vedelkristallekraan sulgub klõpsatusega oma kohale, siis kuvatakse jälle tavalist pilti (mitte ümberpööratud).



Kui te kaamerat ei kasuta, siis hoidke vedelkristallekraan alati suletud asendis, nii et ekraaniga külg oleks kaamera kere poole. Kui vajutate vedelkristallekraani kuni klõpsamiseni, siis lülitub ekraan automaatselt välja ning pilti hakatakse kuvama pildinäidikus.

## Kuupäeva ja kellaaja määramine

Kuupäeva/kellaaja määramise menüü ilmub kaamera ekraanile esmakordsel sisselülitamisel.



### 1. Vajutage ON/OFF-nupule.

### 2. Valige aasta, kuu, päev ja kellaeg ning kuvamise järjekord.

1. Kasutage valiku tegemiseks nuppu  $\leftarrow$  või  $\rightarrow$ .
2. Kasutage väärtuse määramiseks nuppu  $\uparrow$  või  $\downarrow$ .

• Saate määrata väärtuse ka juhtketta abil.



### 3. Vajutage nuppu .

## Eelnevalt seadistatud kuupäeva/kellaaja muutmiseks

Järgige alltoodud juhiseid kuupäeva/kellaaja menüü kuvamiseks ning seejärel teostage eelmisel lehel toodud sammud 2 ja 3.

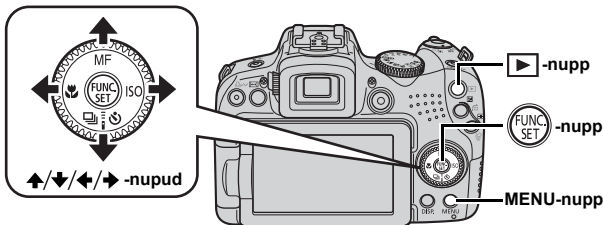
1. Vajutage nuppu **MENU**.
2. Kasutage nuppu **←** või **→**, et valida menüü **ⓘ** (Seadistamine).
3. Kasutage nuppu **↑** või **↓**, et valida [Date/Time/ Kuupäev/Kellaaeg].
4. Vajutage nuppu **FUNC SET**.



Kuupäeva/kellaaja määramise menüü ilmub kaamera ekraanile, kui nende andmete salvestamiseks kasutatav liitiumaku (sisseehitatud) on saanud tühjaks.

## Ekraaniteadete keele määramine

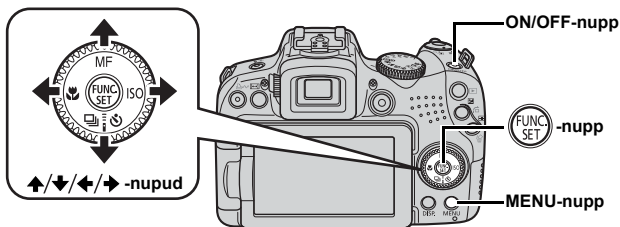
Saate muuta vedelkristallekraani menüüde ja teadete keelt.



1. Vajutage nupule **▶** (Taasesitus).
2. Hoidke nuppu **FUNC SET** all ja vajutage nupule **MENU**.
3. Kasutage keele valimiseks nuppu **↑**, **↓**, **←** või **→**.
4. Vajutage nuppu **FUNC SET**.

## Mälukaartide vormindamine

Peaksite vormindama alati kaamera abil uue mälukaardi või siis sellise mälukaardi, millelt soovite kogu info kustutada.




Palun arvestage, et mälukaardi vormindamine (lähtestamine) kustutab sealt kogu info, kaasa arvatud kaitstud pildid ning heli salvestajaga salvestatud helilõigud.

**1. Vajutage ON/OFF-nupule.**

**2. Valige [Format/Vorminda].**

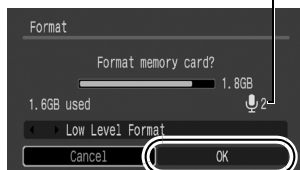
1. Vajutage nuppu MENU.
2. Kasutage nuppu  $\leftarrow$  või  $\rightarrow$ , et valida menüü .
3. Kasutage nuppu  $\uparrow$  või  $\downarrow$ , et valida [Format/Vorminda].
4. Vajutage nuppu .

**3. Vormindage mälukaart.**

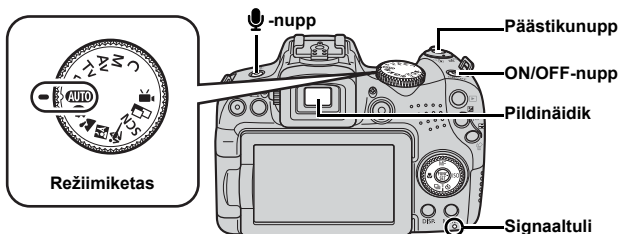
1. Kasutage nuppu  $\leftarrow$  või  $\rightarrow$ , et valida [OK].
2. Vajutage nuppu .



Kuvatakse, kui mälukaardil on helisalvestajaga salvestatud helifaile.



## Pildistamine (AUTO -režiim)



### 1. Vajutage ON/OFF-nupule.

- Kostub käivitusheli ning kaamera ekraanile ilmub käivituspilt. Kuid kui lülitate kaamera pildinäidiku kasutamisele ning käivitate selle, siis ei kuvata käivituspilti ning samuti ei kostu käivitusheli.
- Veelkord **ON/OFF**-nupule vajutamine lülitab toite välja.

### 2. Valige võtterežiim.

1. Keerake režiimiketas asendisse **AUTO**.

### 3. Suunake kaamera võtteobjektile.




Salvestatavaid pille

### Kaamera värisemise vältimine

Hoidke oma käsi vastu keha, kui hoiate kaamerat kindlalt külgedelt. Võimaluse korral kasutage värisemise vältimiseks statii.



### 4. Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla (vajutage sellele kergelt).

- Kui kaamera teravustab, kostub kahekordne helisignaal.
- Kui  vilgub punaselt, siis soovitame kasutada pildistamiseks välklampi (režiimis **AUTO** ilmub ka teade "Raise the flash/Tõstke välklamp üles").

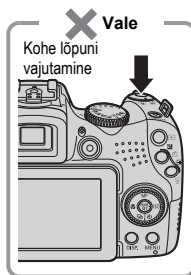
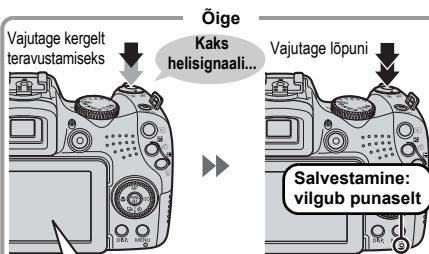
## 5. Vajutage pildistamiseks päästikunupp lõpuni alla (vajutage tugevamalt).

- Kostub katiku sulgemise heli ning pilt salvestatakse.
- Katikuheli kostumise ajal põhjustab nii kaamera kui võtteobjekti liikumine uduseid (mitteteravaid) pilte.
- Salvestatud pilt kuvatakse vedelkristallekraanil (või pildinäidikul) umbes 2 sekundi jooksul kohe pärast pildistamist (salvestuse kontroll). Saate päästiku lõpuni allavajutamisel pildistada isegi juhul, kui pilti kuvatakse.
- Kui hoiate pärast pildistamist päästikunuppu all, siis jätkatakse pildi kuvamist.
- Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli punaselt.

### Teravate piltide tegemine

Kui vajutate päästikunupu pooleldi alla\*, siis kaamera teravustab.

\* Kaamera päästikunupp on kahetasemeline. Päästikunupule kergelt vajutamist nimetatakse "pooleldi alla vajutamiseks" (esimene tase).



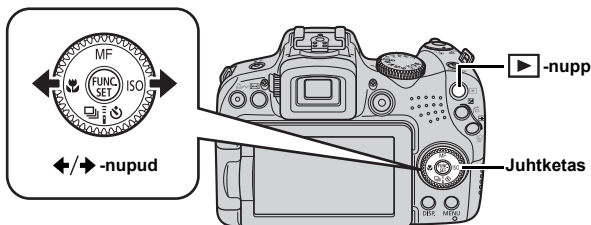
Iseteravustamisraam  
Iseteravustamisraam  
on vedelkristallekraanil  
teravustatud piirkonnas  
roheline.



### Vaigistamise funktsioon



Kaamera sisselülitamisel nupu  allhoidmine vaigistab kõik kaamera helid. Saate muuta seda määrangut Seadistamise menüüst valikuga [Mute/Vaigistamine].

# Piltide vaatamine



**1. Vajutage nupule  (Taasesitus).**

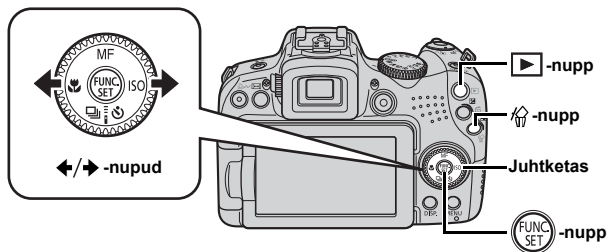
**2. Kasutage soovitud pildi kuvamiseks nuppu  või .**

- Kasutage eelmise pildi juurde liikumiseks nuppu  ning järgmise pildi juurde liikumiseks nuppu .
- Kui hoiate nuppu allavajutatuna, liiguvad pildid kiiremini edasi, aga nad on vähem detailsed.
- Saate kasutada piltide valimiseks ka juhtketast. Kui keerate seda kellaosuti liikumisele vastassuunas, kuvatakse eelmine pilt, ning kui keerate seda kellaosuti liikumise suunas, kuvatakse järgmine pilt.



- Taasesituse menüüst saate määrata [Resume/Jätkamine] olekuks kas [Last seen/Viimati nähtud]\* või [Last shot/Viimane võtte]. (\* Algolek)
- Kui valite [Last seen/Viimati nähtud], siis kuvatakse ekraanil viimasena vaadatud pilti (taasesituse jätkamine).
- Sõltumata valitud [Resume/Jätkamine] määrangust kuvatakse ekraanil viimane pilt, kui teete ühe järgmistest toimingutest: salvestate pildi, vahetate mälukaarti või redigeerite mälukaardile salvestatud pilti arvutis.

# Kustutamine



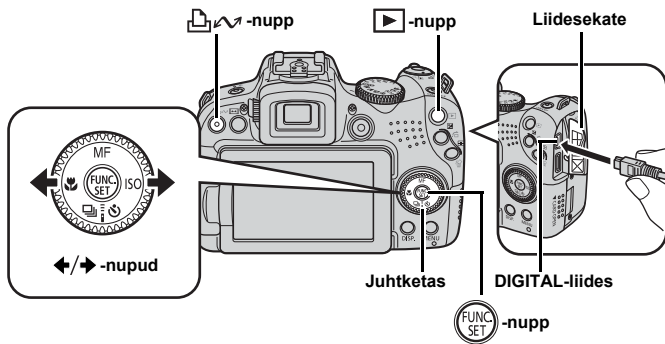
- 1. Vajutage nupule ▶ (Taasesitus).**
- 2. Kasutage kustutatava pildi valimiseks nuppu ← või → ja vajutage nuppu 🗑️.**  
Saate kasutada piltide valimiseks ka juhtketast.
- 3. Kontrollige, et valitud oleks [Erase/Kustutus] ja vajutage nuppu .**  
Kustutamise asemel toimingu katkestamiseks valige [Cancel/ Tühistus].



Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Harjuge failide kustutamisse ettevaatusega suhtuma.



# Printimine




## 1. Ühendage kaamera otseprintimise funktsiooni toega printeriga.

- Avage kaamera liideste kaas ja sisestage liidesekaabel lõpuni pesasse.
- Vaadake ühendamise juhiste saamiseks printeri kasutusjuhendit.
- Kuna kaamera kasutab standardprotokolli (PictBridge), siis saate kasutada lisaks Canoni printeritele ka teiste valmistajate poolt toodetud PictBridge-ühilduvaid printereid.


Lisainformatsiooni saate juhendist [*Direct Print User Guide/ Otseprintimise kasutusjuhend*].

## 2. Lülitage printer sisse.

## 3. Vajutage toite sisselülitamiseks kaamera nupule (Taasesitus).

- Nupp  süttib siniselt.

#### 4. Kasutage printitava pildi valimiseks nuppu ← või → ja vajutage nuppu .

- Nupp  hakkab siniselt vilkuma ja printimine algab.
- Saate kasutada piltide valimiseks ka juhtketast.
- Pärast printimise lõpetamist lülitage kaamera ja printer välja ja lahutage liidesekaabel.



Käesolev kaamera ei võimalda lisada pildistamise ajal piltidele kuupäeva (kuupäeva tempel). Kuid saate lisada kuupäeva järgmisel viisil printitavatele piltidele.

- Määrake kuupäeva printimine kaamera Digital Print Order Format (DPOF) funktsiooni abil.

Määrake menüüs  (Printimine) [Print Settings/Printimise määrangud] alt valik [Date/Kuupäev] olekusse [On/Jah].

- Ühendage kaamera printeriga ning printige kuupäevaga fotod välja.

Vaadake juhendit [*Direct Print User Guide/Otseprintimise kasutusjuhend*].


- Sisestage mälukaart printerisse ning printige kuupäevaga fotod välja.

Vaadake ka oma printeri kasutusjuhendit.

- Kasutage kaasasolevat tarkvara.

Vaadake juhendit [*Software Starter Guide/Tarkvara alustusjuhend*].



## Printimine prindiloendist



Saate lisada pilte otse prindiloendisse, kui vajutate pärast pildistamist või pildi taasesitamisel nupule . Seejärel on neid loendisse salvestatud pilte lihtne välja printida - peate vaid ühendama kaamera printeriga.

## Prindiloendisse lisamine




**1. Vajutage nuppu**  (ainult pildid).

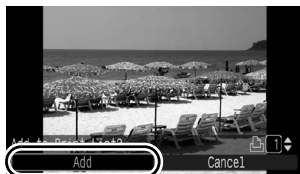
**2. Lisage prindiloendisse.**

1. Kasutage nuppu  või , et valida printitavate koopiate arv.

2. Kasutage nuppu  või , et valida [Add/Lisa].

3. Vajutage nuppu .

- Pildi eemaldamiseks prindiloendist vajutage nuppu  uuesti, valige nupuga  või  [Remove/Eemalda] ning vajutage nupule **FUNC./SET**.







## Prindiloendisse salvestatud piltide printimine

Need juhised põhinevad Canoni SELPHY ES-seeria või SELPHY CP-seeria printeri kasutamisel.

**1. Ühendage kaamera printeriga.**

**2. Printige pilt.**

1. Kasutage nuppu  või , et valida [Print now/Printi nüüd].

- Saate kasutada nuppu  või , et kontrollida prindiloendisse lisatud pilte.

2. Vajutage nuppu .

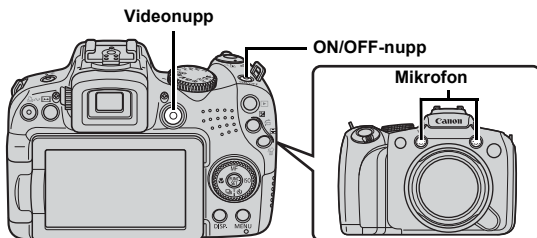
- Printimine algab.
- Kui printimine peatatakse ja seda jätkatakse, siis algab see uuesti järgmisest järjekorras olevast pildist.

Printitavate koopiate arv



## Video salvestamine

Sõltumata režiimiketta asendist vajutage video salvestamise alustamiseks videonupule. Heli salvestatakse stereona.



**1. Vajutage ON/OFF-nupule.**

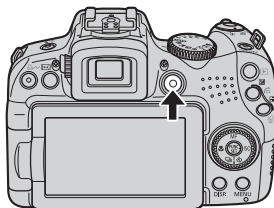
**2. Suunake kaamera võtteobjektile.**



- Ärge puudutage salvestamise ajal mikrofoni.
- Nuppude vajutamise heli salvestatakse videosse.

### 3. Vajutage salvestamise alustamiseks videonupule.

- Algab salvestamine.



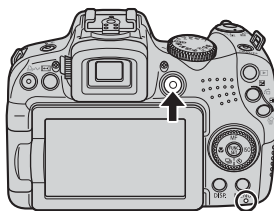
- Salvestamise ajal kuvatakse vedelkristallekraanil möödunud salvestusaega ja teadet [●Rec./Salvestamine].



Möödunud aeg

### 4. Vajutage salvestamise lõpetamiseks uuesti videonupule.

- Andmete mälukaardile salvestamise ajal vilgub signaaltuli punaselt.
- Maksimaalne videolõigu suurus: 4 GB\*.
- Heli salvestatakse stereona.
- Salvestamine peatub automaatselt, kui möödub maksimaalne salvestusaeg või kui sisesehitatud mälukaardil ei ole enam ruumi.



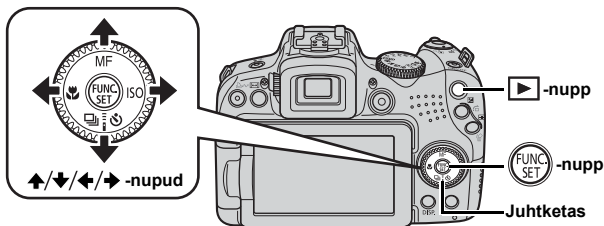
Salvestamine: vilgub punaselt

\* Salvestamine peatub korra enne 4 GB mahu täissaamist korra enne, kui salvestamise aeg ületab 1 tunni. Sõltuvalt mälukaardi mahust ning andmesalvestuskiirusest võib salvestamine peatuda ka enne, kui failisuurus jõuab 4 GB-ni või 1 tund täis saab.





Kui soovite salvestada videolõike kõrglahutusega, siis vaadake PDF-juhendi lk. 90.

## Video vaatamine









**1. Vajutage nupule  (Taasesitus).**

**2. Kasutage soovitud videolõigu kuvamiseks nuppu  või  ja vajutage nuppu .**

- Kujutised, millel on märges  , on videolõigud.
- Saate kasutada piltide valimiseks ka juhtketast.



**3. Kasutage nuppu  või , et valida  (Esitus) ja vajutage nuppu .**

- Kaamera esitab videolõigu.
- Kui vajutate taasesituse ajal nuppu **FUNC./SET**, saate video peatada ja taaskäivitada.
- Taasesituse helitugevust on võimalik reguleerida nupuga  või .



# Piltide laadimine arvutisse

Me soovitame kasutada kaasasolevat tarkvara.

## Ettevalmistatavad asjad

- Kaamera ja arvuti
- Kaameraga kaasasolev CD "Canon Digital Camera Solution Disk"
- Kaameraga kaasasolev liidesekaabel

## Süsteeminõuded

Installeerige tarkvara arvutisse, mis vastab alltoodud miinimumnõuetele.

## Windows

<b>Operatsioonisüsteem</b>		Windows Vista (kaasa arvatud Service Pack 1) Windows XP Service Pack 2
<b>Arvuti mudel</b>		Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.
<b>Protsessor</b>	<b>Pildid</b>	Pentium 1,3 GHz või kiirem protsessor
	<b>Videod</b>	Core2 Duo 2,6 GHz või kiirem
<b>RAM</b>	<b>Pildid</b>	1 GB või rohkem
	<b>Videod</b>	2 GB või rohkem
<b>Liides</b>		USB
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities</li> <li>- ZoomBrowser EX : 200 MB või rohkem</li> <li>- PhotoStitch : 40 MB või rohkem</li> <li>- Digital Photo Professional: 200 MB või rohkem</li> </ul>
<b>Monitor</b>		1024 x 768 pikslit / High Color värvid (16 bitti) või parem

## Macintosh

<b>Operatsioonisüsteem</b>		Mac OS X (v10.4 – v10.5)
<b>Arvuti mudel</b>		Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.
<b>Protsessor</b>	<b>Pildid</b>	PowerPC G4/G5 või Intel-protsessor
	<b>Videod</b>	Core2 Duo 2,6 GHz või kiirem
<b>RAM</b>	<b>Pildid</b>	1 GB või rohkem
	<b>Videod</b>	2 GB või rohkem
<b>Liides</b>		USB
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities</li> <li>- ImageBrowser : 300 MB või rohkem</li> <li>- PhotoStitch : 50 MB või rohkem</li> <li>- Digital Photo Professional: 200 MB või rohkem</li> </ul>
<b>Monitor</b>		1024 x 768 pikslit/32000 värvi või parem

## Ettevalmistused piltide allalaadimiseks

### 1. Tarkvara installeerimine.

#### Windows

1. Asetage Canon Digital Camera Solution Disk CD-plaat arvuti CD-kettaseadmesse.

2. Klõpsake [Easy Installation/Lihtne installeerimine] peal.

Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



3. Klõpsake installeerimise lõpus [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpeta].


Pärast installeerimise lõpetamist ilmub kas nupp [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpeta]. Klõpsake seda nuppu, mis ilmub.



4. Kui ekraanile ilmub uuesti tavaline töölaua menüü, siis eemaldage CD-ROM-kettaseadmest.



## Macintosh

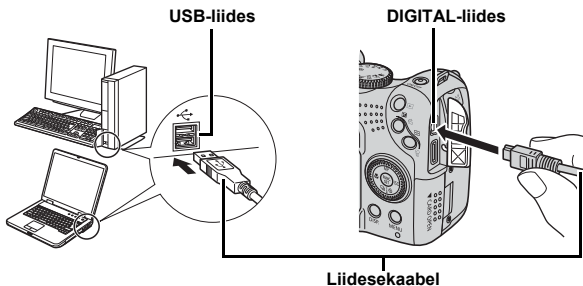
Topelt-klõpsake CD-ROM-aknas ikoonil . Kui ekraanile ilmub installeerimise paneel, siis klõpsake [Install/Installeerimine]. Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.




## 2. Kaamera ühendamine arvutiga.

1. Ühendage kaamera kaasasolev liidesekaabel arvuti USB-liidesesse ja kaamera DIGITAL-liidesesse.

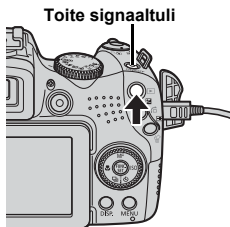
Avage kaamera liideste kaas ja sisestage liidesekaabel lõpuni pesasse.



## 3. Piltide arvutisse laadimiseks ettevalmistumine.

1. Vajutage kaamera sisselülitamiseks nupule  (Taasesitus).

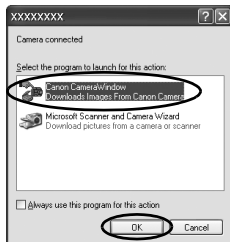
- Toite signaaltuli süttib kollaselt.



## 4. Avage CameraWindow.

### Windows

Valige [Canon CameraWindow] ja klõpsake [OK].



Kui ülaltoodud aken ei ilmu ekraanile, siis klõpsake menüül [Start], valige [Programs/Programmid] või [All Programs/Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities], [CameraWindow], [CameraWindow] ja [CameraWindow].

Ilmub CameraWindow.



### Macintosh

Kui loote ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile CameraWindow. Kui seda akent ei ilmu, siis klõpsake Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil [CameraWindow].

Ettevalmistused piltide arvutisse laadimiseks on nüüd lõppenud. Järgmiseks vaadake palun lõiku *Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)* (lk. 25).

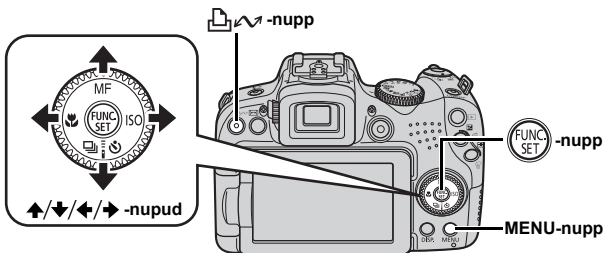


Lisainformatsiooni piltide arvutisse laadimise kohta arvuti juhtimisel leiate juhendist [Software Starter Guide/Tarkvara alustusjuhend].

# Piltide allalaadimine arvuti kaamera juhtimisel (otselaadimine)

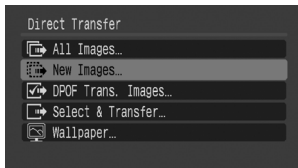
Kasutage seda meetodit piltide laadimiseks kaamera juhtimisel.

**Installeerige enne otselaadimise abil piltide esmakordset allalaadimist vastav tarkvara (lk. 22).**



## 1. Kontrolli, et kaamera ekraanil oleks otselaadimise menüü.

- Nupp süttib siniselt.
- Kui menüüd [Direct Transfer/Otselaadimine] ei ilmu ekraanile, siis vajutage nupule **MENU**.



Menüü [Direct Transfer/Otselaadimine]

## 2. Vajutage nuppu .

- Arvutisse laetakse kõik eelnevalt laadimata pildid.

Soovi korral saate kasutada ka järgmisi otselaadimise menüü valikuid, et määrata allalaetavad pildid.

	<b>[All Images/Kõik pildid]</b>	Laeb ja salvestab kõik pildid arvutisse.
	<b>[New Images/ Uued pildid]</b>	Laeb ja salvestab arvutisse ainult need pildid, mida ei ole eelnevalt laetud.
	<b>[DPOF Trans. Images/DPOF pildid]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, millele on tehtud DPOF-laadimisjärjekorra määrangud.
	<b>[Select &amp; Transfer/ Vali ja lae]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab selle pildi, mille valite eraldi välja.
	<b>[Wallpaper/ Taustapilt]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab selle pildi, mille valite eraldi välja. Laetud pilt valitakse arvuti taustapildiks.

### **[All Images/Kõik pildid], [New Images/Uued pildid], [DPOF Trans. Images/DPOF pildid]**

**1.** Kasutage nuppu või , et valida või ja vajutage nuppu .

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp siniselt.
- Kui laadimine on lõppenud, siis ilmub ekraanile jälle menüü [Direct Transfer/ Otselaadimine].




- Nupu **FUNC./SET** vajutamine katkestab laadimisprotsessi.

### **[Select & Transfer/Vali ja lae]/[Wallpaper/ Taustapilt]**

**1.** Kasutage nuppu või , et valida või ja vajutage nuppu (või ).

## 2. Kasutage laetava pildi valimiseks nuppu ← või → ja vajutage nuppu .

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt.




## 3. Pärast laadimise lõppu vajutage nuppu MENU.


- Pöördu tagasi menüüsse [Direct Transfer/Otselaadimine].



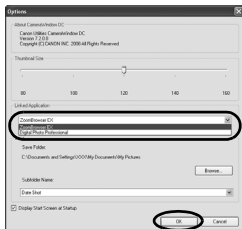
Arvuti taustapildiks saab valida ainult JPEG-pilte.



Nupuga  valitud funktsioon jääb kaamera mälu isegi pärast kaamera toite väljalülitamist. Menüü [Direct Transfer/Otselaadimine] uuesti kuvamisel valitakse kasutusele eelmisena valitud funktsioon. Kui viimati kasutati funktsiooni [Select & Transfer/Vali ja lae] või [Wallpaper/Taustpilt], siis ilmub ekraanile kohe pildi valimise menüü.

Klõpsake CameraWindow ülemises paremas osas  ning valige avanevast aknast rakendus.

### Windows



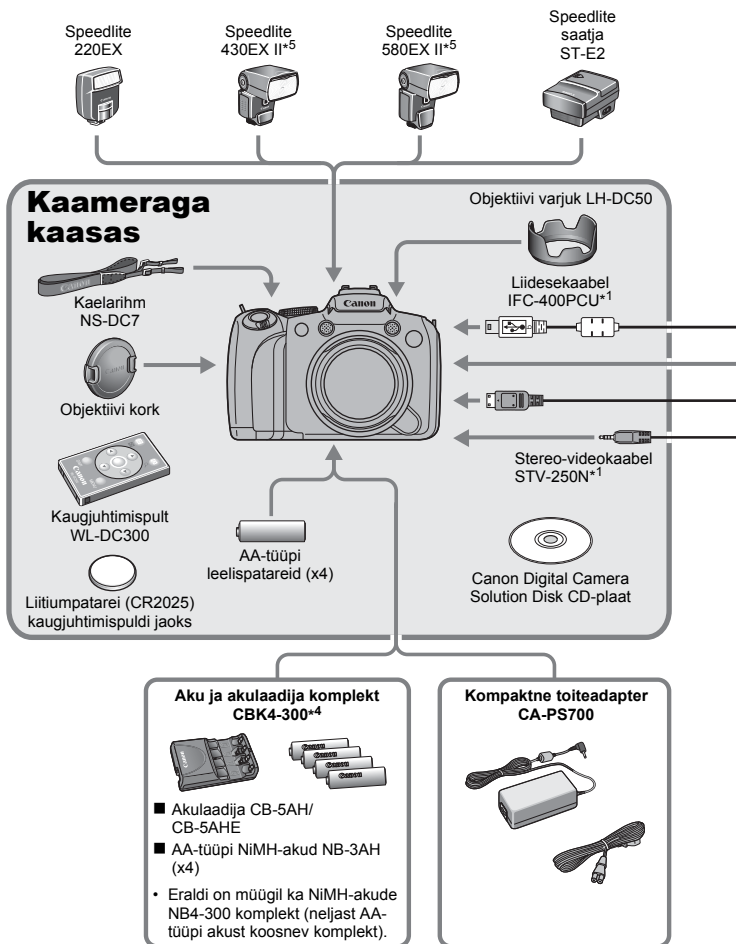
### Macintosh

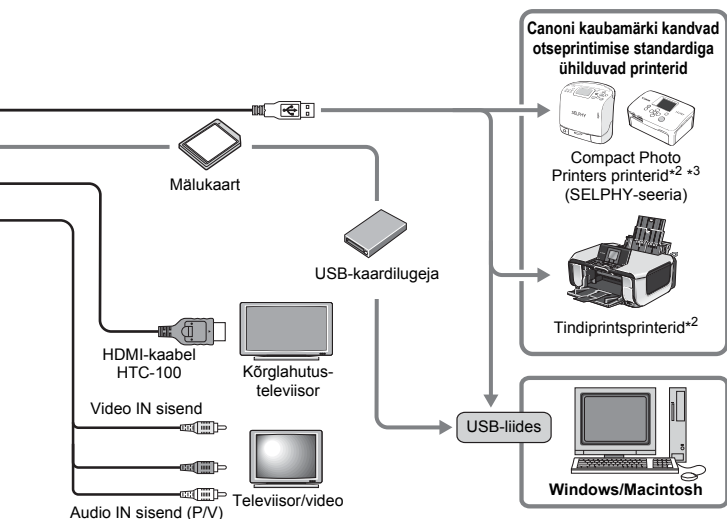


Kui klõpsate CameraWindow alumises paremas osas [x], siis valitud rakendus käivitub.

Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.

# Tarvikutesüsteemi kaart





\*1 Võimalik ka eraldi osta.

\*2 Vaadake printeri ja liidesekaablite kohta täpsema teabe saamiseks printeriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

\*3 Kaameraga on võimalik ühendada ka printereid CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

\*4 Samuti saab kasutada akude ja laadija komplekti CBK4-200.

\*5 Samuti saab kasutada Speedlite 430EX ja 580EX välklampe.

## Lisavarustus (eraldi müüdav)

Järgmised kaamera lisatarvikud on eraldi müügis.

Mõnedes piirkondades ei ole mõned tarvikud kas müügis või enam saadaval.

### Välklamp

- **EX-seeria Speedlite-välklambid**

Canon EOS-mudelite jaoks disainitud Speedlite-välklambid.

Kasutage neid hästivalgustatud ja selgete piltide tegemiseks.

- Speedlite 220EX/430EX II\*/580EX II\*

\* Samuti saab kasutada Speedlite 430EX ja 580EX välklampe.

- **Speedlite saatja ST-E2**

Selle saatja abil saate juhtida juhtmevabalt Speedlite alluv-välklampe (välja arvatud mudelit Speedlite 220EX).

### Toiteallikad

- **Kompaktne toiteadapter CA-PS700**

See komplekt võimaldab toita kaamerat igast tavalisest

seinakontaktist. Selle kasutamine on soovitatav kaamera

pikaaegseks toitmiseks või kaamera arvutiga ühendamisel.

(Seda ei saa kasutada kaamerasse asetatud akude laadimiseks.)

- **Aku ja akulaadija komplekt CBK4-300**

See kaameraga kasutamiseks mõeldud akulaadija komplekt sisaldab

laadijat ja nelja laetavat AA-suuruses NiMH (nikkelmetallhübrid)

akut. See on mugav suures koguses piltide tegemiseks või vaatamiseks.

Samuti võite osta eraldi NiMH akude komplekti NB4-300, mis koosneb neljast AA-tüüpi NiMH-akust.



## Muud lisatarvikud

- **Liidesekaabel IFC-400PCU**

Kasutage seda kaablit kaamera ühendamiseks arvutiga, Compact Photo Printer printeriga (SELPHY-seeria) või tindiprintsprinteriga\*.

\* Vaadake ka tindiprintsprinteri kasutusjuhendit.

- **Stereo-videokaabel STV-250N**

Kasutage seda kaablit kaamera televiisoriga ühendamiseks. Heli salvestatakse stereona.

- **HDMI-kaabel HTC-100**

Kasutage seda kaablit kaamera ühendamiseks kõrglahutustelevisori HDMI™ liidesega.

## Otseprintimisega ühilduvad printerid

Canon pakub kaameraga kasutamiseks järgmisi eraldi müügis olevaid printereid. Nende ühendamisel (ühe kaabliga) kaameraga ja kaamera nuppude vajutamisel saate lihtsasti ja kiiresti luua fotokvaliteediga trükiseid.

- **Compact Photo Printers printerid (SELPHY-seeria)**
- **Tindiprintsprinterid**

Rohkema teabe saamiseks külastage oma lähimat Canoni jaemüüjat.



### Vaid Euroopa Liit (ja EMP).

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga.

Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake [www.canon-europe.com/environment](http://www.canon-europe.com/environment)

(EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

### Soovitav on Canoni originaal-lisaseadmete kasutamine.

See toode on loodud nii, et see saavutaks parimad tulemused Canoni originaal-lisaseadmete kasutamisel. Canon ei vastuta selle toote kahjustuste ja/või õnnetuste (tulekahju jne) eest, mis tekivad mitte-Canon'i lisaseadmete kasutamisel tekkinud rikestest (näiteks akukomplekti lekkimine ja/või plahvatamine). Pidage meeles, et garantii ei laiene kaamera riketele, mis on tekkinud mitte-Canon'i lisaseadmete häiretest, kuigi sellised parandustööd on tasu eest võimalikud.

## Ohutusjuhised

Vigastuste, põletuste või elektrilöögi vältimiseks lugege kindlasti alltoodud ohutusjuhised hoollega läbi ja järgige neid kaamera kasutamisel.

**Lugege kindlasti läbi ka ohutusjuhised, mis on toodud kaasasoleval CD-ROM-plaadil olevas juhendis [*Camera User Guide/Kaamera kasutusjuhend*].**



### Hoiatused

- Ärge pildistage välguga inimese või looma silmadele liiga lähedal.
- Hoidke seadet lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.
- Vältige kaamera mahapillamist või selle põrutamist. Kui kaamera on saanud viga, siis ärge puudutage välklambi osa.
- Lõpetage seadme kasutamine kohe, kui sellest eraldab suitsu või ebatavalist lõhna.
- Ärge katsuge toitejuhet ja -pistikut märgade kätega.
- Ärge kasutage akusid või patareisid, mis ei ole selles kaameras kasutamiseks mõeldud.
- Kompaktse toiteadapteri väljundliidesed on mõeldud ainult selle seadmega kasutamiseks. Ärge kasutage neid koos teiste seadmetega.



Suurepärane kaamera.  
Suurepäraseid võtted.  
Aga kuidas kõike jäädvustatut  
välja printida?

you can  
**Canon**

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda  
Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY  
fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid,  
fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.